

SOPIMUS ESITTÄVÄN TAITEILIJAN OIKEUKSIEN LUOVUTTAMISESTA JA SIITÄ MAKSETTAVISTA KORVAUKSISTA

Sopijapuolet: Turun kaupunki (jälj. kaupunki)
Osoite: Olavintie 2, 20700 Turku
PL 355, 20101 Turku

Turun kaupunginorkesterin muusikot (jälj. muusikot)
Osoite: Sibeliuksenkatu 2 A
20100 Turku

Sopimuksen tausta:

Sopimuksen taustana on suomalaisen, pohjoismaisen ja erityisesti turkulaisen musiikkikulttuurin tunnetuksi tekeminen ja sen tason edelleen kehittäminen sekä kaupungin markkinoinnin edistäminen.

Turun kaupunginorkesterista (jälj. orkesteri) käytetään myös markkinointinimeä Turun filharmoninen orkesteri.

Sopimusehdot:

1. Tämän sopimuksen osapuoleksi tulevat kaikki ne orkesterin toistaiseksi voimassa olevassa palvelussuhteessa olevat muusikot, jotka allekirjoittavat sopimuksen tai jotka myöhemmin allekirjoituksellaan liittyvät sopimukseen.

Tätä sopimusta sovelletaan myös muusikoihin, jotka toimivat orkesterissa määräaikaisessa kuukausipalkkaisessa palvelussuhteessa. Mainitut määräaikaiset muusikot tulevat sopimuksen piiriin allekirjoittamalla tämän sopimuksen.

Tämä sopimus ei miltään osin koske sellaisia orkesterin muusikkoja, jotka ovat orkesterin määräaikaisia ei-kuukausipalkkaisia sijaisia tai avustajia.

2. Tämä sopimus on määräaikainen. Sopimuskausi alkaa 1.1.2023 ja päättyy 31.12.2026.

Tällä sopimuksella kaupunki ja muusikot sopivat määräaikaisesti keskinäisessä suhteessaan kaiken kattavasti tekijänoikeuslain (8.7.1961/404) 5 luvussa säädettyjen esittäville taiteilijoille kuuluvien oikeuksien siirtämisestä kaupungille yksinoikeudella ja siitä maksettavista korvauksista liittyen orkesterin esitysten ääni- ja kuvatahtiointiin, näiden tallenteiden levittämiseen millä tavalla tahansa ja mitä kanavia käyttäen tahansa sekä näiden tallenteiden vapaaseen kopioimiseen toiselle laitteelle (esim. tallennustekniikat VHS-nauha, DVD-levy, Blu-ray-tallenne, tietokoneen kovalevy jne.) sekä orkesterin esitysten radiointiin tai televisiointiin taikka levittämiseen internetin tai muun sähköisen kanavan kautta tai millä muulla tavalla tahansa joko suorana lähetyksenä tahi tallenteiden avulla taikka osana jonkin muun tuottajan esitystä tai tallennetta (esimerkiksi elokuvan taustamusiikkina).

Tämä sopimus kattaa muusikkojen kaikkien tekijänoikeuslain 5 luvussa säädettyjen esittävän taiteilijan oikeuksien, lukuun ottamatta tekijänoikeuslain 3 §:ään perustuvia ns. moraalisia oikeuksia ja tekijänoikeuslain 47a §:ään perustuvia käyttökorvauksia (ns. Gramex-korvaukset), määräaikaisen, mutta täydellisen luovuttamisen kaupungille sekä kotimaassa että ulkomailla yksinoikeudella ilman mitään käyttötapoihin ja -määriin liittyviä rajoituksia. Sopimuksen piiriin kuuluvat kaikki ne orkesterin esitysten taltiointit, jotka tehdään sopimuksen voimassaoloaikana. Sopimuskauden päättymisen jälkeenkin

kaupungilla on edelleen rajoittamattoman ajan voimassa ilman eri korvausta tämän sopimuksen mukainen yksinoikeus kaikkiin niihin orkesterin esitysten taltiointeihin, jotka on tehty sopimuskauden aikana.

Sopimuksen tarkoittama ääni- ja kuvataktiointi voidaan toteuttaa kaikkia eri tallennustekniikoita hyväksi käyttäen. Ääni- ja kuvataktiointitoiminnalla tarkoitetaan perinteisen äänilevytyksen lisäksi käytössä olevaa tai käyttöön tulevaa taltiointi-, toisinto- ja monistumennettelmää tai -järjestelmää. Ääni- ja kuvalähetyksiä sekä -taltiointeja tehdään orkesterin konserteista ja myös muiden järjestämistä tilaisuuksista, joihin kaupunki on luovuttanut tai vuokrannut orkesterin esiintymään. Lisäksi niitä voidaan tehdä studio-olosuhteissa.

Selvyyden vuoksi sopijapuolet vielä korostavat, ettei tällä sopimuksella mitenkään puututa kolmansien tahojen lainmukaiseen oikeuteen käyttää tämän sopimuksen piiriin kuuluvia tallenteita ja tästä käytöstä suoritettavien käyttökorvausten maksatukseen, joista säädetään tekijänoikeuslain 47 ja 47a §:issä (ns. esittävien taiteilijoiden ja tuottajien Gramex-oikeudet ja -korvaukset).

3. Tällä sopimuksella ei lisätä orkesterin muusikkojen työvelvoitetta, joka määräytyy muusikkoja koskevien virkamääräysten ja työ sopimusten sekä Kunnallisen muusikkojen virka- ja työehtosopimuksen mukaisesti.

4. Korvauksena tämän sopimuksen mukaisesti saamistaan esittävän taiteilijan oikeuksista kaupunki maksaa muusikolle hänelle maksettavasta varsinaisesta kuukausipalkasta laskettavan prosenttiosuuden mukaisen erilliskorvauksen, jonka määrä koko sopimuskauden ajan on kaksitoista prosenttia (12 %) varsinaisesta kuukausipalkasta. Erilliskorvaus maksetaan kullekin orkesterin jäsenelle työehtosopimuksen tai henkilökohtaisen työ sopimuksen perusteella maksettavan palkan lisäksi. Erilliskorvauksen laskentaperusteena oleva varsinainen kuukausipalkka määräytyy Kunnallisen yleisen virka- ja työehtosopimuksen (KVTES) mukaisesti. Muusikolle maksetaan edellä mainitun prosenttiosuuden mukainen erilliskorvaus myös vuosiloman ja säästövapaan sekä palkallisen sairausloman ajalta.

Erilliskorvaus maksetaan palkanmaksun yhteydessä.

Kaupunki käsittelee tällä sopimuksella sovittavia, luonteeltaan oikeuksien luovuttamisesta maksettavia korvauksia muusikkojen palkkatuloina, jos verottaja tätä edellyttää. Tähän liittyen sopijapuolet toteavat, että Turun hallinto-oikeus on päätöksellä 12.9.2006 nro 06/0577/3, johon päätökseen korkein hallinto-oikeus ei ole antanut kaupungille valituslupaa, katsonut kysymyksessä olevat korvaukset ennakkoperintälain 13 §:ssä tarkoitetuksi työnantajasuoritusten alaiseksi palkaksi.

5. Sopijapuolet toteavat, että tässä sopimuksessa sovitut korvaukset kattavat ne korvaukset, jotka Kunnallisen työmarkkinalaitoksen ja Suomen Muusikkojen Liitto ry:n välisessä Kunnallisessa muusikkojen virka- ja työehtosopimuksessa on sovittu tai tullaan sopimaan radiointi- ja televisiointikorvauksista tahi muista korvauksista liittyen orkesterin esitysten käyttöön (mm. levytykset ja käyttö internetissä). Tämän vuoksi tämän sopimuksen piiriin kuuluvat muusikot luopuvat mahdollisista mainitun virka- ja työehtosopimuksen mukaisista esitysten radiointi-, televisiointi- ja muista käyttökorvauksista, jotka korvautuvat tämän sopimuksen mukaisilla korvauksilla.

Niille orkesterin muusikoille, jotka eivät ole liittyneet tähän sopimukseen, suoritetaan radiointi-, televisiointi- ja muut käyttökorvaukset mainitun Kunnallisen muusikkojen virka- ja työehtosopimuksen mukaisesti, mikäli viimeksi mainittuun sopimukseen on otettu tai tullaan ottamaan kysymyksessä olevat määräykset.

6. Tämän sopimuksen mukainen korvaus maksetaan muusikolle sen jälkeen kun hän on allekirjoituksellaan liittynyt sopimukseen. Korvaus maksetaan allekirjoittamista seuraavan kuukauden alusta lukien.

7. Tämän sopimuksen piiriin kuuluvat muusikot eivät esitä sopimuksen voimassaoloajalta muita korvausvaatimuksia tällä sopimuksella sovitusta esittävän taiteilijan korvauksista.
8. Tämän sopimuksen soveltamisesta mahdollisesti syntyvät erimielisyydet pyritään ensisijaisesti ratkaisemaan kaupunkia työnantajana edustavien viranhaltioiden ja orkesterin muusikkoja edustavan luottamusmiehen välisin neuvotteluin. Mikäli sopijapuolten keskinäiset neuvottelut eivät johda erimielisyyksien ratkeamiseen, ratkaisee riidat ensimmäisenä oikeusasteena Varsinais-Suomen käräjäoikeus.
9. Sopijapuolet sitoutuvat siihen, että kaupunkia työnantajana edustavat viranhaltijat ja orkesterin muusikkoja edustava luottamusmies aloittavat neuvottelut uudesta sopimuskaudesta viimeistään 15.1.2026. Tämä neuvotteluelvoite ei velvoita sopijapuolia uuden sopimuksen tekemiseen, vaan sopijapuolet harkitsevat uuden sopimuksen tarpeellisuutta vapaasti omien tavoitteidensa mukaisesti.
10. Sellaisen muusikon, joka tulee orkesterin palvelukseen vuoden 2022 jälkeen tai joka muusta syystä allekirjoittaa tämän sopimuksen vasta vuoden 2022 jälkeen, tähän sopimukseen tuleva allekirjoitus päivätään erikseen sen tapahtuma-ajan mukaisesti.
11. Tätä sopimusta on tehty kaksi samasanaista kappaletta, toinen kaupungille ja toinen muusikoille. Molemmat sopimuskappaleet säilytetään orkesterin kansliassa ja niihin molempiin otetaan täydelliset allekirjoitukset samanlaisesti. Kullakin sopimuksen allekirjoittaneella muusikolla ja Suomen Muusikkojen Liitto ry:llä on oikeus saada jäljennös sopimuksesta. Sopimuskauden päätyttyä toinen alkuperäinen sopimuskappale luovutetaan Suomen Muusikkojen Liitto ry:lle.

Päiväys ja allekirjoitukset

Turussa / 2022

TURUN KAUPUNKI,
Kulttuurilautakunnan puolesta

TURUN KAUPUNGINORKESTERIN MUUSIKOT

Suomen Muusikkojen Liitto ry allekirjoittaa tämän sopimuksen muusikkojen valtuuttamana (valtakirjat liitteenä):

Suomen Muusikkojen Liitto ry

Liitteet: 1. Suomen Muusikkojen Liitto ry:n yhdistysrekisterin ote
2. Muusikkojen Suomen Muusikkojen Liitto ry:lle antamat valtakirjat